EVEREST BACKPACK 26L 用户说明书





#ELLUDED





EVEREST 背包 EVEREST Backpack



可拆卸电脑袋 Removable Laptop Pocket

背包关闭的流程 BAG

为确保防水密封性能,背包开口需卷叠至少三次。

Roll the mouth of the bag at least three times for a watertight seal.



厂 使用背包侧下方的排气阀释放包内多余空气。

Use the air valve on the side of the bag to release any extra air inside the bag.

F 将背包两侧插扣扣好,拉紧织带尾端,直至织带绷直。

Fasten the buckles on either side of the bag. After fastening, pull the loose webbing ends to tighten the straps.



4. 拉紧后长出的织带可以卷叠好并用织带尾端的魔术贴束线带固定。

After tightening, the excess webbing length can be folded and secured with the hook and loop strip at the end of the webbing.

可拓展上盖的使用方式 可拓展上盖的使用方式

背包正面的海帕龙盖可扩展用来容纳头盔、中小型储物袋、夹克等其他物品。 The front hypalon cover can be expanded to hold a helmet, drybag, jacket or other items.

I 解开背包正面插扣,将织带调整至所需长度。

Release the plastic buckle in the front of the backpack and adjust the strap to the desired length.



反解开背包两侧的九字扣,将织带调整至所需长度。

Unhook the G hooks from the sides of the backpack and adjust the straps to the desired length.





■ 将您的物品放置在背包与海帕龙盖之间。可根据需求,松开海帕龙盖底部的魔术贴以进一步扩展储物空间。

Place your items between the backpack and the hypalon cover. If needed, release the hook and loop strip in the base of the hypalon cover to expand it further.





型 物品放置好后,将四个九子扣牢固挂于背包两侧的织带环中,并将背包中间插扣重新扣好。 Rehook the 4 G-hook straps in the webbing loops on the sides of the backpack and refasten the central buckle.





▶ 将5条织带全部拉紧,直至织带绷直。拉紧后长出的织带可以卷叠好并用织带尾端的魔术贴束线带或松紧环固定。

Pull the loose webbing ends to tighten all five straps. After tightening, the excess webbing length can be folded and secured with the hook and loop strips or elastic band at the end of the webbing.





背包使用方式 THE BACKPACK

▲ 温馨提示: 穿载背包时,建议使用腰带和胸带,以更好地分散负载重量并缓解肩部压力。 肩带、腰带和胸带调整至合适位置后,将腰带和胸带的织带尽可能拉紧,以减少肩部压力。

Note: When wearing the backpack it's recommended to use the waist and chest straps to better distribute the weight of the load. Adjust the straps to a comfortable position, then tighten them as much as possible to reduce the pressure on the shoulders.













警告和注意事项

AND GUIDELINES

使用警告 WARNING!

请参阅背包使用说明,使用正确的安装方式!

Please read the user manual carefully and follow the recommended assembly method.

建议在每次操作摩托车之前检查背包是否已连接牢固。

It's recommended to check that the bag is securely attached before each operation of the motorcycle.

切勿在背包未关闭、未连接牢固等可能影响摩托车操作安全的情况下骑行。

Do not drive the motorcycle with a bag that is not fully closed, is not properly secured, or in any other condition that may affect the safe operation of the vehicle.

背包的所有部分不得接触摩托车任何热度过高部件(如排气管等)。

No part of the bag should have close contact with high temperature areas such as the exhaust pipe.

清洁与保养注意事项 CLEANING & MAINTENANCE

清洁时只允许使用柔软的纺织布或海绵,清水洗抹。

To clean, wipe with a damp cloth or sponge.

不得使用过高粗糙度的清洁工具、强力清洁剂以及高压清洗机等。

Do not use harsh cleaning agents, chemicals or high pressure cleaners.

当表面材料过长时间暴露在阳光直射下,或受到环境因素的影响时(如雾霾、酸雨等),可能会出现颜色变化或褪色现象。

When the surface material is exposed to direct sunlight for a long time or is affected by environmental factors (such as haze, acid rain, etc.), the color may fade or change.

产品沾染汽油或类似物质,必须立即清洁干净。

If the product is contaminated with gasoline or similar substances it must be cleaned immediately!

FURCHTLOS对清洁保养不当导致的产品损坏和颜色变化不承担任何责任。

FURCHTLOS does not assume any responsibility for product damage and color change caused by improper cleaning and maintenance!



只允许使用柔软的纺织布或 海绵清水洗抹 CLEAN WITH A DAMP CLOTH OR SOFT SPONGE



禁止使用高压清洗机 DO NOT PRESSURE WASH



禁止使用过高粗糙度的清洁工具、 强力清洁剂等 DO NOT USE CHEMICALS OR HARSH CLEANING AGENTS



沾染汽油或类似物质必须 立即清洁干净 CLEAN GASOLINE OR OTHER SPILLS IMMEDIATELY!



保修登记 WARRANTY REGISTRATION



微信公众号 FURCHTLOS WECHAT